

Trợ giúp cho người di dân sau thảm họa

Tôi là một người di dân và sống sót sau một thảm họa thiên nhiên. Tôi có thể nhận những sự giúp đỡ gì từ FEMA?

Nếu Bộ Quản Lý Khẩn Cấp đến khu vực của quý vị sau một thảm họa, quý vị có thể nhận trợ giúp. Tình trạng di trú của quý vị sẽ không ảnh hưởng đến những trợ giúp này:

- Tìm người thất lạc
- Chỗ ở, thức ăn, và nước uống khẩn cấp
- Vận chuyển
- Đồ dùng khẩn cấp như thuốc men, quần áo, tả trẻ em, và sữa bột trẻ em
- Tư vấn khủng hoảng

Quý vị có thể gọi 211 sau một thảm họa để biết sao có thể nhận được trợ giúp.

Tôi có thể nhận được những trợ giúp gì sau một thảm họa?

Một số trợ giúp lâu dài chỉ dành cho công dân Mỹ hay những “di dân phù hợp”

- Nhà thuê tạm thời
- Trợ giúp với chi phí chỗ ở
- Sửa chữa và thay thế cho nhà bị hủy hoại
- Thay thế cho những món đồ bị mất
- Chi phí cho khám bệnh và tang lễ
- Tiền vay cho doanh nghiệp nhỏ

"Di dân phù hợp" có thể nhận trợ giúp bao gồm:

- Thường trú dân hợp pháp (người có thẻ xanh)
- Người tị nạn hay người được cấp “quyền tị nạn loại bỏ / trục xuất”
- Người được tạm tha trong Mỹ trên một năm
- Người đến từ Cuba hay Haiti
- Một số người sống sót sau bạo lực gia đình
- Người sống sót buôn lậu

Nếu tôi là không giấy tờ, nhưng con tôi là công dân Mỹ hay di dân đủ điều kiện thì sao?

Nếu con quý vị sống với quý vị, quý vị có thể đăng ký trợ giúp FEMA cho họ. Nói với FEMA là quý vị chỉ muốn trợ giúp cho con quý vị và không phải cho quý vị. Quý vị không cần phải đưa thẻ An sinh xã hội hay những thông tin nào về tình trạng di trú.

Đăng ký nhận trợ giúp có thể ảnh hưởng đến tình trạng di trú của tôi không?

Không. Nhận trợ giúp thảm họa sẽ không ảnh hưởng đến quyền công dân hay thường trú dân hợp pháp.

Những thông tin hữu ích:

- Thập Chữ Đỏ có thể trợ giúp và sẽ không hỏi về tình trạng di dân của quý vị. Thập Chữ Đỏ có quá trình riêng của họ để xác định nếu nhà của quý vị bị thiệt hại trầm trọng hay đã bị hủy diệt. Quý vị có thể gọi Thập Chữ Đỏ tại (800) 675-5799.
- Yêu cầu một người phiên dịch nếu quý vị không biết nói tiếng Anh. Người phiên dịch sẽ được cung cấp không cần chi phí. Nhiều cơ quan giúp đỡ người sống sót bắt buộc phải có người phiên dịch.
- Không nên đưa thông tin giả. Đây có thể ảnh hưởng đến quý vị trở thành công dân Mỹ hay lấy thẻ xanh.

Thắc mắc?

Gọi 800-870-0732 để được nhận trợ giúp pháp luật miễn phí.